

白话

二十五史

精 编



白话二十五史精编



内蒙古少年儿童出版社



目 录

后 汉 书

卷 九		
孝献帝纪	(1)	目
卷 十		
皇后纪	(13)	录
卷十一		
刘玄刘盆子列传	(45)	
卷十六		
邓禹寇恂列传	(59)	
卷二十三		
窦融列传	(81)	
卷二十四		
马援列传	(97)	
卷三十四		
梁统列传	(114)	
卷四十七		
班超梁懂列传	(128)	
卷四十九		
王充王符仲长统列传	(145)	
卷五十四		
杨震列传	(167)	



	卷五十九	
	张衡列传.....	(184)
	卷六十	
	蔡邕列传.....	(196)
	卷六十三	
	李固杜乔列传.....	(213)
	卷六十八	
	郭泰符融列传.....	(226)
目	卷七十二	
	董卓列传.....	(231)
录	卷七十八	
	宦者列传.....	(246)

三 国 志

卷 一	
魏书一	
武帝纪.....	(267)
卷 二	
魏书二	
文帝纪.....	(298)
卷 三	
魏书三	
明帝纪.....	(308)
卷 四	
魏书四	
三少帝纪.....	(320)



卷 六	
魏书六	
董二袁刘传	(345)
卷 七	
魏书七	
吕布 (张邈) 臧洪传	(363)
卷 八	
魏书八	
二公孙陶四张传	(375)

目

录



卷 九

孝献帝纪

后
汉
书

孝献皇帝名协，是灵帝的儿子，排行在中间。他的母亲王美人，被何皇后所害死。中平六年四月，少帝即位，献帝当时被封为渤海王，后又改封为陈留王。

九月甲戌日，献帝即皇帝位，年龄九岁。当时把皇太后迁到了永安宫。大赦天下囚徒。年号由昭宁改为永汉。丙子日，董卓杀了何氏皇太后。

开始确定侍中、给事黄门侍郎定员各六人。诏赐公卿以下至黄门侍郎，每家出一人为郎，以替代原由宦官所担任的各署令、丞等官职，侍奉于殿上。

乙酉日，任命原太尉刘虞为大司马。董卓自己任为太尉，并赐给铁钺和虎贲勇士。丙戌日，太中大夫杨彪被任命为司空。甲午日，豫州牧黄琬被任命为司徒。

本月还派遣使者哀吊原太傅陈蕃、大将军窦武等人。冬十月乙巳日，安葬灵思皇后。

白波军侵扰河东地区，董卓派部下将军牛辅去攻打。

十一月癸酉日，董卓自封为相国。十二月戊戌日，司徒黄琬被任为太尉，司空杨彪被任为司徒，光禄勋荀爽被任为司空。

撤消扶风都尉，改置汉安都护。

下诏除去光熹、昭宁、永汉三个年号，纪年述恢复中平六年，





初平元年，春正月，山东各州郡起兵讨伐董卓。

辛亥日，大赦天下。

癸酉日，董卓杀弘农王。

白波军侵入东郡。

二月乙亥日，太尉黄琬、司徒杨彪被免官。

庚辰日，董卓杀了城门校尉伍琼和督军校尉周毖。任命光禄勋赵谦为太尉，太仆王允为司徒。

丁亥日，迁都于长安。董卓强迫京师百姓也全都西迁入关，自己留驻在毕圭苑。

壬辰日，出现了白虹遮蔽日光的天象。

三月乙巳日，皇帝车驾进入长安，皇帝到了未央宫。

己酉日，董卓焚毁了洛阳的宫殿庙宇以及人们的住宅。

戊午日，董卓杀了太傅袁隗、太仆袁基，并夷灭了他们的家族。

夏五月，司空荀爽死了。六月辛丑日，光禄大夫种拂被任为司空。

派大鸿胪韩融、少府阴修、执金吾胡母班、将作大匠吴修、越骑校尉王瑰到关东安抚收集离散，但被后将军袁术、河内太守王匡分别捉拿斩杀，只有韩融幸免于难。

董卓废止了五铢钱，改铸小钱。

冬十一月庚戌日，镇星、荧惑星、太白星会合到尾星宿区。

这一年，官吏上奏说，和、安、顺、桓四位皇帝没有功德，不应该称宗；另恭怀、敬隐、恭愍三位皇后都不是正嫡，不适宜称后，请求全都除去他们的尊号。制书批复说：“可行”。同年，孙坚杀了荆州刺史王睿，又杀了南阳太守张咨。

初平二年，春正月辛丑日，大赦天下。

二月丁丑日，董卓自封为太师。

袁术派遣部将孙坚与董卓部将胡轸在阳人聚交战，胡轸军大



败。董卓于是发掘了洛阳的各皇帝陵墓。夏四月，董卓进入长安。

六月丙戌日，发生地震。

秋七月，司空种拂被免官，光禄大夫济南人淳于嘉担任了司空。太尉赵谦被罢免，太常马日碑担任了太尉。

九月，蚩尤旗彗星出现在角、亢星宿区。

冬十月壬戌日，董卓杀了卫尉张温。

十一月，青州黄巾军进入太山郡，太山太守应劭打败了黄巾军。黄巾军又转而进入渤海郡，公孙瓒在东光县迎击，再次大败黄巾军。

这一年，长沙有人死了一月后又复活了。

初平三年，春正月丁丑日，大赦天下。

袁术派部将孙坚进兵襄阳攻打刘表，孙坚战死。

袁绍及公孙瓒在界桥交战，公孙瓒的军队大败。

夏四月辛巳日，诛杀了董卓，并夷灭了三族。司徒王允录尚书事，总揽朝政，派遣使者张种抚慰山东。

青州黄巾军攻打东平郡，杀了兖州刺史刘岱。东郡太守曹操在寿张县大破黄巾军，并迫使黄巾军投降。

五月丁酉日，大赦天下。

丁未日，任命征西将军皇甫嵩为车骑将军。

董卓部队的将军李傕、郭汜、樊稠、张济等反叛，攻打京师。六月戊午日，攻陷长安城，太常种拂、太仆鲁旭、大鸿胪周奂、城门校尉崔烈、越骑校尉王颀都在战斗中死亡，官吏及平民死了一万余人。李傕等人全都自封为将军。

己未日，大赦天下。

李傕杀了司徒校尉黄琬；甲子日，又杀了司徒王允，全都灭了他们的家族。丙子日，前将军赵谦担任了司徒。

秋七月庚子日，任命太尉马日碑为太傅，录尚书事。八月，



派遣马日磾及太仆赵岐，持符节抚慰天下。车骑将军皇甫嵩担任了太尉。司徒赵谦被免官。

九月，李傕自称为车骑将军，郭汜为后将军，樊稠为右将军，张济为镇东将军。张济率兵离开长安，到弘农驻扎。

甲申日，司空淳于嘉被任为司徒，光禄大夫杨彪担任司空，并录尚书事。

冬十二月，太尉皇甫嵩被罢免。光禄大夫周忠被任为大尉，并参录尚书事。

初平四年，春正月初一甲寅日，出现日食。

丁卯日，大赦天下。

三月，袁术杀了扬州刺史陈温，占据了淮南。

长安宣平城门外屋自己毁坏了。

夏五月癸酉日，没有云却响起了雷声。六月，扶风刮大风，下冰雹。华山崩裂。

太尉周忠被免官，太仆朱俊担任了太尉，并录尚书事。

下邳军闾宣自己称为天子。

下大雨。派侍御史裴茂查讯诏狱，释放罪责较轻的囚犯。六月辛丑日，天狗星向西北运行。

九月甲午日，考试儒生四十余人，成绩上等的赐给郎中职位，中等的任为太子舍人，下等的罢免。诏书说：“孔子叹息‘只学习不复习’，不复习所学的知识很快就会忘记。现在老资格的儒士已年过六十，离开家乡，谋求衣食物资，不能够专攻儒学。他们孩童时代入学，满头白发空归，长期委身在农田野外，永远断绝了荣华的希望，我十分可怜他们。那些依照科律罢免回乡的儒生，听任他们做为太子舍人。”

冬十月，太学行礼，皇帝车驾到了永福城门，献帝亲临观看其礼仪，对博士以下太学生都分别等级给予了赏赐。

辛丑日，京师发生地震。天市星区出现了彗星。



司空杨彪被免官，太常赵温担任了司空。

公孙瓒杀了大司马刘虞。

十二月辛丑日，发生地震。

司空赵温被罢免，乙巳日，任命卫尉张喜为司空。

这一年，琅琊王刘容死了。

兴平元年，春正月辛酉日，大赦天下，改元为兴平。甲子日，献帝举行冠礼加了元服。二月壬午日，追尊皇妣王氏谥号为灵怀皇后，甲申日，改葬于文昭陵。丁亥日，献帝在藉田耕地。

三月，韩遂、马腾与郭汜、樊稠在长平观交战，韩遂、马腾战败，左中郎将刘范、前益州刺史种劭战死。

夏六月丙子日，由凉州分出河西四郡，建置雍州。

丁丑日，发生地震；戊寅日，再次地震。月末乙巳日，发生日食，献帝避开正殿，停止军事行动，五天不理朝政。发生大的蝗虫灾害。

秋七月壬子日，太尉朱俊被罢免。戊午日，太常杨彪担任了太尉，并录尚书事。

三辅地区发生大旱，从四月开始一直到本月。献帝避开正殿祈求降雨，派遣使者清除囚徒，释放罪责较轻的囚犯。当时的市价谷一斛五十万钱，豆麦一斛二十万钱，以至于人们互相吃食，白骨聚积成堆。献帝派侍御史侯汶取出京城粮仓的米和豆，为饥饿的人们煮糜粥，经过一日而死亡的数量没有下降。献帝怀疑赈济灾民的粮食有虚假，便亲自在御座前量米豆煮粥，于是知道粮食并未都用于赈济，就派侍中刘艾出去责备负责此事的官吏。因此尚书令以下官员都进宫中谢罪，奏请逮捕侯汶加以考实。诏书说：“不忍心把侯汶交给法官审讯治罪，可以杖打五十。”从此以后，饥民大多得到了保护和赈济。

八月，左冯翊的羌族反叛，侵扰所属各县，郭汜、樊稠打败了叛军。





九月，桑树再次长出了果实，人们可以食用。

司徒淳于嘉被罢免。

冬十月，长安市门自己毁坏了。

任命卫尉赵温担任司徒，并录尚书事。

十二月，由安定郡和右扶风分出部分地区设置了新平郡。

这一年，扬州刺史刘繇与袁术部将孙策在曲阿交战，刘繇军失败，孙策占据了江东。太傅马日磾死于寿春县。

兴平二年，春正月癸丑日，大赦天下。

二月乙亥日，李傕杀了樊稠，并与郭汜互相攻战。三月丙寅日，李傕胁迫献帝到了他的营中，烧毁了宫室。

夏四月甲午，立贵人伏氏为皇后。

丁酉日，郭汜攻打李傕，箭矢射到了献帝的前面。这一天，李傕把献帝转移到了北坞。

发生大旱。

五月壬午日，李傕自封为大司马。六月庚午日，张济从陕县来劝李傕、郭汜和解。

秋七月甲子日，献帝车驾东归。郭汜自封为车骑将军，杨定为后将军，杨奉为兴义将军，董承为安集将军，并侍送献帝乘舆。张济任为票骑将军，返回陕县驻屯。八月甲辰日，献帝到新丰县。冬十月戊戌日，郭汜派部将伍习在夜晚烧了献帝住的学舍，逼迫威胁献帝的车驾。杨定、杨奉与郭汜交战，打败了他。壬寅日，献帝到了华阴县，露营在道南。这一夜，有赤气遮蔽了紫宫星座。张济再次反叛，与李傕、郭汜会合。十一月庚午日，李傕、郭汜等追赶献帝乘舆，在东涧交战，护卫献帝的军队大败，杀死了光禄勋邓泉、卫尉士孙瑞、廷尉宜播、大长秋苗祀、步兵校尉魏桀、侍中朱展、射声校尉沮俊。壬申日，献帝到了曹阳，露营在田地之中。杨奉、董承导引着白波军将帅胡才、李乐、韩暹及匈奴左贤王去卑，率领着军队迎接献帝，与李傕等交



战，打败了李傕的部队。十二月庚辰日，献帝车驾才得以前进。李傕等再次追来攻战，护卫献帝的军队大败，宫人被杀略，少府田芬、大司农张义等都战死。献帝前进到陕县，夜间渡过黄河。乙亥日，献帝到达了安邑县。

这一年，袁绍派遣部将麴义与公孙瓒在鲍丘水边交战，公孙瓒的军队大败。

建安元年，春正月癸酉日，在安邑县郊外祭祀上帝，大赦天下，改元为建安。

二月，韩暹攻打卫将军董承。

夏六月乙未日，献帝到达闻喜县。秋七月甲子日，献帝车驾到洛阳，献帝到了原中常侍赵忠的住宅。丁丑日，在郊外祭祀上帝，大赦天下。己卯日，献帝拜谒太庙。八月辛丑日，献帝到了南宫杨安殿。

癸卯日，安国将军张杨被任命为大司马，韩暹为大将军，杨奉为车骑将军。

当时，宫室已经烧尽，百官只能劈开荆棘，依靠在墙壁之间居住。各州郡都各自统领强兵，而粮草物资却运送不来，群僚饥饿疲乏不堪，尚书郎以下官员都自己外出，采摘一点未种自生的谷物充饥，有的饥死在了墙壁间，有的则被兵士所杀。

辛亥日，镇东将军曹操自己领任司隶校尉，并录尚书事。曹操杀了侍中台崇、尚书冯硕等人。封卫将军董承为辅国将军，伏完等十三人为列侯，追赠沮俊为弘农太守。

庚申日，迁都到许县。己巳日，献帝到了曹操营寨。

九月，太尉杨彪、司空张喜被罢免。冬十一月丙戌日，曹操自封为司空，代理车骑将军事，百官都要听任他指挥。

建安二年春，袁术自称为天子。三月，袁绍自任为大将军。

夏五月，发生蝗虫灾害。秋九月，汉水泛滥。

这一年发生饥荒，江淮之间出现人吃人的现象。袁术杀了陈



王刘宠。孙策派遣使者来向献帝奉送贡品。

建安三年，夏四月，派遣谒者裴茂率中郎将段煨讨伐李傕，并夷灭了其三族。

吕布反叛。

冬十一月，盗贼杀死了大司马张杨。

十二月癸酉日，曹操在徐州攻打吕布，并斩杀了他。

建安四年，春三月，袁绍进兵易京攻打公孙瓒，并俘虏了他。

任命卫将军董承为车骑将军。

夏六月，袁术死。

后
汉
书

这一年，开始设置尚书左右仆射。武陵郡有一女子死了十四日后又复活了。

建安五年，春正月，车骑将军董承、偏将军王服、越骑校尉种辑接受了秘密诏书诛杀曹操，结果事情暴露了。壬午日，曹操杀了董承等人，并夷灭了三族。

秋七月，立皇子刘冯为南阳王。壬午日，南阳王刘冯死。

九月初一庚午日，出现日食。下诏书命三公举荐至孝二人，九卿、校尉、郡国守相各举荐一人。都要呈上密封的章奏，不要有什么忌讳。

曹操与袁绍在官渡交战，袁绍失败而逃走。

冬十月辛亥日，大梁星次出现了彗星。

东海王刘祗去世。

这一年，孙策死，他的弟弟孙权继承了他留下的事业。

建安六年，春二月初一丁卯日，出现日食。

建安七年，夏五月庚戌日，袁绍死。

于阗国献来驯象。

这一年，越巂有一男子变化为女子。

建安八年，冬十月己巳日，公卿首次在北郊举行久废的迎冬



礼仪，总章开始恢复了八佾舞。

开始恢复设置司直官，负责督察中都官。

建安九年，秋八月戊寅日，曹操大败袁尚军，平定了冀州，并自己兼领冀州牧。

冬十月，东井星区出现了彗星。

十二月，分别不同等级赏赐给三公以下金帛。从此以后，每三年赏赐一次，成为正常制度。

建安十年，春正月，曹操在青州打败了袁谭，并杀了他。

夏四月，黑山军张燕率领部下投降。

秋九月，对于百官中特别贫穷的，分别不同等级赏赐了金帛。

后
汉
书

建安十一年，春正月，北斗星区出现了彗星。

三月，曹操在并州打败了高干，并俘虏了他。

秋七月，武威太守张猛杀了雍州刺史邯鄲商。

这一年，立原琅琊王刘容的儿子刘熙为琅琊王。齐、北海、阜陵、下邳、常山、甘陵、济北、平原八个侯国都撤消了。

建安十二年，秋八月，曹操在柳城县大破乌桓，斩杀了乌桓王蹋顿。

冬十月辛卯日，彗星出现在鹑尾星次。

乙巳，黄巾军杀了济南王刘赟。

十一月，辽东太守公孙康杀了袁尚和袁熙。

建安十三年，春正月，司徒赵温被罢免。

夏六月，罢除三公官，设置丞相、御史大夫。癸巳日，曹操自封为丞相。

秋七月，曹操向南征伐刘表。

八月丁未日，光禄勋郗虑被任命为御史大夫。

壬子日，曹操杀了太中大夫孔融，并夷灭了他的家族。

这一月，刘表死。他的小儿子刘琮立，刘琮率荆州地区投降



了曹操。

冬十月初一癸未日，出现了日食。

曹操率军队乘船讨伐孙权，孙权部将周瑜在乌林、赤壁打败了曹军。

建安十四年，冬十月，荆州地区发生地震。

建安十五年，春二月初一乙巳日，发生了日食。

建安十六年，秋九月庚戌日，曹操与韩遂、马超在渭南交战，朝遂等大败，关西被平定了。

这一年，赵王刘赦死。

建安十七年，夏五月癸未日，诛杀了卫尉马腾，并夷灭了他的三族。

六月月末庚寅日，发生了日食。

秋七月，涪水、颍水泛滥。发生了螟虫灾害。

八月，马超攻破凉州，杀了刺史韦康。

九月庚戌日，立皇子刘熙为济阴王，刘懿为山阳王，刘邈为济北王，刘敦为东海王。

冬十二月，彗星出现在五诸侯星区。

建安十八年，春正月庚寅日，恢复了《禹贡》中原设的九州。

夏五月丙申日，曹操自立为魏公，加赐九锡。

下了大雨。

迁徙赵王刘珪为博陵王。

这一年，岁星、镇星和荧惑星全都进入了太微垣。彭城王刘和去世。

建安十九年，夏四月，发生旱灾。五月，下了雨。

刘备攻破刘璋，占据了益州。

冬十月，曹操派遣部将夏侯渊进兵袍罕县讨伐宋建，俘虏了他。



十一月丁卯日，曹操杀了皇后伏氏，夷灭了她的家族及二位皇子。

建安二十年，春正月甲子日，立贵人曹氏为皇后。给天下男子赐爵，一般人每人一级，孝悌、力田每人二级。分不同等级赐给诸王侯公卿以下谷物。

秋七月，曹操攻破汉中，张鲁投降。

建安二十一年，夏四月甲午日，曹操自进封号为魏王。

五月初一己亥日，发生日食。

秋七月，匈奴南单于来朝见。

这一年，曹操杀了琅琊王刘熙，并撤消了其封国。

建安二十二年，夏六月，任命丞相军师华歆为御史大夫。

冬，东北方出现了彗星。

这一年，大瘟疫流行。

建安二十三年，春正月甲子日，少府耿纪、丞相司直韦晃起兵诛杀曹操，未能成功，被夷灭了三族。

三月，彗星出现于东方。

建安二十四年，春二月末壬子日，发生日食。

夏五月，刘备夺取了汉中。

秋七月庚子日，刘备自称为汉中王。

八月，汉水泛滥。

冬十一月，孙权夺取了荆州。

建安二十五年，春正月庚子日，魏王曹操死。他的儿子曹丕继位。

二月初一丁未日，发生日食。

三月，改元为延康。

冬十月乙卯日，献帝让位，魏王曹丕称天子。献帝被奉为山阳公，食邑一万户，地位在诸侯王之上，向曹丕上奏不必自称为臣，接受诏书不用跪拜，使用天子的舆车服饰郊祀天地，祭宗



庙、祖祭以及腊祭都与汉代制度相同，设都在山阳县的浊鹿城。献帝的四位皇子封了王位的，都降为列侯。

第二年，刘备在蜀称帝，孙权也自己在吴称王，于是天下便分成三部分了。

魏青龙二年，三月庚寅，山阳公去世。自从让位至死亡，共十四年，终年五十四岁，谥号为孝献皇帝。八月壬申日，按照汉朝天子的礼仪安葬在了禅陵，并设置了园邑令丞守护陵园。

山阳公的太子早死，由他的孙子刘康袭位，五十一年后，晋太康六年刘康死。其子刘瑾袭位四年，于太康十年死。其子刘秋袭位二十年，到永嘉年间，被胡人所杀，侯国也就取消了。